

LE JOURNAL  
DES GYMNASTES



**montreux**  
**GYM**

# MONTREUX - GYM

JUILLET - AOUT

3 / 1996 - 97

No 149

**BULLETIN OFFICIEL DE LA FSG MONTREUX**

**Paraît 6 fois par année**

**Rédacteur responsable : Pierre GEX, Tél. 963 06 17**

**FEDERATION SUISSE DE GYMNASTIQUE**

**Section de Montreux**

**CCP 18 564-8 Vevey**

Président d'honneur : Florian GRET 963 42 23  
Av. des Planches 6 bis, 1820 Montreux

Président central : Francis DEPALLENS 963 63 40  
Avenue des Alpes 22, 1820 Montreux

Vice-président : André BLANC 963 02 11  
Rue Industrielle 30, 1820 Montreux

Président technique : Emmanuel DEMARTINI 922 34 07  
Chemin des Vergers 3, 1804 Corsier

Secrétaire : Judith BRON 921 04 45  
Avenue Gustave Doret 22, 1800 Vevey

Gestion des finances : Yves DEPALLENS 963 70 59  
Avenue des Alpes 22, 1820 Montreux

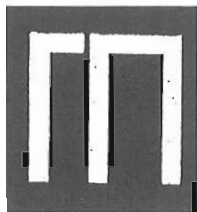
Aide caissière : Mélanie REPOND 963 25 70  
Rue Industrielle 30 b, 1820 Montreux

Sous-section féminine :

Présidente : Christiane FUHRER 963 17 42  
Chemin de Rossillon 45, 1820 Montreux



**Banque  
Cantonale  
Vaudoise**



J. Jimenez

Atelier de  
**RÉALISATIONS  
MÉTALLIQUES**

1816 Chailly-Montreux

Tél. 021/964 48 12-13

*Pâtisserie-Tea-Room*

*Francey*

1820 Montreux

Avenue des Alpes 62

Tél. (021) 963 41 07



*Franco Papi*

Linols, tapis collés et tendus  
Plastiques en tout genres

Taux 2 - 1820 MONTREUX

Tél. (021) 963 47 14



Coutellerie

**L. LORENZI**

Grand-Rue 64 - 1820 Montreux

Tél. (021) 963 10 17

**Kramer**

MONTREUX VEVEY LAUSANNE

PAPETERIE - COPY CENTRE  
MACHINES ET MEUBLES DE BUREAU  
INFORMATIQUE

TÉL. (021) 963 53 53

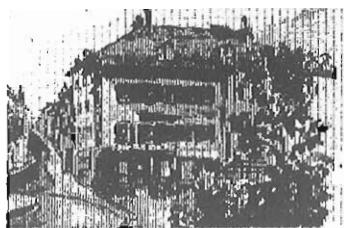
Fermé le lundi

Rue des Vergers 1



OUVERT  
dimanche non-stop

Pour vos commandes  
(021) 964 23 70



**Hôtel-Restaurant du Pont S.A.**

Sa cuisine soignée du terroir  
Toutes spécialités sur commande  
Salle pour banquets  
Chambres avec douche / WC / TV

Prix modérés

Rue du Pont 12 1820 Montreux-les -Planches

Tél. et Fax (021) 963 22 49

## HORAIRE DES ENTRAINEMENTS

| Groupe                                                | Jour                                    | Heure                                                    | Lieu                                     | Moniteurs/trices                                                              | Tél.                                             |
|-------------------------------------------------------|-----------------------------------------|----------------------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| Minis-gyms                                            | lundi                                   | 16h00/17h00                                              | Etraz                                    | Yvette DEPALLENS<br>Margrit BLANC                                             | 963 63 40<br>963 02 11                           |
| Ecole de base<br>5 - 7 ans<br>(dès la 2ème enfantine) | mardi                                   | 18h00/19h00<br>19h00/20h00                               | Vernex                                   | Anne DEPALLENS<br>Cédric BLANC<br>Maria CALVO                                 | 026/35 19 38<br>968 22 44<br>963 69 18           |
| Agrès filles                                          | mardi<br>jeudi<br>vendredi              | 18h00/20h00<br>18h00/20h00<br>17h30/20h30                | Mx-Est<br>Mx-Est<br>Omnisp.              | Andrea RYCHTECKY<br>Simona RYCHTECKY<br>Caroline VACCHINI<br>Franca DEMARTINI | 922 11 76<br>963 12 80<br>963 28 55<br>922 34 07 |
| Artistiques filles                                    |                                         |                                                          | Responsable administratif<br>chorégraphe | André GRUAZ<br>Janet HELD                                                     | 944 51 62<br>963 72 60                           |
|                                                       | lundi                                   | 17h30/20h00                                              | Omnisp.                                  | Nicola VACCHINI                                                               | 963 28 55                                        |
|                                                       | mercredi                                | 17h00/20h00                                              | Mx-Est                                   | Janine BERTSCHY                                                               | 944 91 22                                        |
|                                                       | jeudi                                   | 17h30/20h00                                              | Omnisp.                                  | Mélanie GRUAZ                                                                 | 944 51 62                                        |
|                                                       | samedi                                  | 08h00/12h00                                              | Mx-Est                                   | Franca DEMARTINI<br>Nicoletta DESSENA                                         | 922 34 07<br>961 22 19                           |
| Artistiques garçons                                   | mardi<br>mercredi<br>vendredi<br>samedi | 17h30/20h00<br>16h00/19h30<br>17h30/20h30<br>09h00/12h00 | Omnisp.<br>Omnisp.<br>Mx-Est<br>Omnisp.  | Emmanuel DEMARTINI<br>Yves DEPALLENS<br>Stéphane THELIN<br>Laurent DEMARTINI  | 922 34 07<br>648 73 48<br>963 19 83<br>963 86 24 |
| Actives                                               | mardi                                   | 20h00/22h00                                              | Mx-Est                                   | Franca DEMARTINI                                                              | 922 34 07                                        |
| Actifs                                                | lundi<br>mercredi                       | 20h00/22h00<br>20h00/22h00                               | Vernex<br>Mx-Est                         | Laurent DEMARTINI<br>Yves DEPALLENS<br>Nicoletta DESSENA                      | 963 86 24<br>963 70 59<br>961 22 19              |
| Dames<br>Dames, volley-ball                           | jeudi<br>lundi                          | 20h30/22h00<br>20h15/22h00                               | Mx-Est<br>Mx-Est                         | Henriette VALLOTTON<br>Nathalie CHAPUIS                                       | 960 26 81<br>981 17 50                           |
| Seniors                                               | mardi                                   | 20h00/22h00                                              | Vernex                                   | Michel DEY                                                                    | 922 94 62                                        |

TECHNI  
CONGRES  
**SONY**  
Industrial Partner



MARTINO SA  
MONTREUX

assure la réussite  
de vos réunions  
dans toute l'Europe

Service technique de congrès  
location sono - audiovisuel - video  
étude de projet  
laboratoire de langue

interprétation simultanée par infrarouge  
projection video et informatique grand écran  
vente et installation de salle de conférence,  
studio post production

Case postale 15 - 1817 Fontanivent / Montreux - Tél. 021 / 964 22 44 - Fax 021 / 964 70 00

## HÔTEL - RESTAURANT DE L'ETOILE



Rue du Lac 111  
Tél. 021/964 33 17

**1815 CLARENS**

**SPOZIO Narcisse**  
Kiosque  
**MONTREUX**  
l'ami des sportifs

Pour boire un bon café

à l'Oasis

Avenue des Alpes 51  
**1820 MONTREUX**



**Electricité  
et téléphone**  
Maîtrise fédérale

**ANDRE ROTHEN SA**

Rue de la Gare 19 1920 MONTREUX

## Laiterie de **BELMONT**

Wicky Georges  
Spécialités valaisannes  
Vins - Charcuterie

Av. de Belmont 21 - Tél. 021/963 31 50

Ventes directes du producteur  
Visite de caves



**1820 MONTREUX - Av. Belmont 28**  
**Tél. 021/963 13 48**

CAFE  
**LE GUILLAUME TELL** &

RESTAURANT JAPONAIS  
"CHEZ TOMOKO"

知子の家



Roger et Tomoko Delaquis-Nakaseko  
Rue du Marché 16, 1820 Montreux  
Tél. (021) 963 34 48

# ARTISTIQUES NOS FILLES ARTISTIQUES ET SPORTIVES NOS FILLES

## CHAMPIONNATS SUISSES 1996

### BONHEURS ET MALHEURS

---

#### Genève, 1-2 juin, 1/2 finale de rêve ...

Ainsi **Sandrine Vernex, Alexandra Dos Santos, Emilie Chevalley et Irène Gruaz**, en fait tout le groupe, participent à cette fête bien organisée et chaleureuse.

Pour cette compétition, on sent les filles prêtes à faire un truc. En effet, elles sortiront le grand jeu. Chacune réalisera un concours correspondant à leurs possibilités.

Les entraîneurs peuvent être rassurés, leurs athlètes sont affûtées.

#### ***Pourquoi pas un titre national ?***

De plus, Emilie et Irène peuvent même rêver très fort. 2ème lors d'une demi-finale... , il manque si peu pour un titre national.

#### Berne, fête fédérale, 23 juin , la finale

Sandrine, Emilie et Irène étaient du voyage pour le grand événement, qui s'est déroulé dans un cadre gris, austère. Organisation minimaliste. Mais une partie des gradins étaient colorés par la présence... et la gouaille de supporters montreusiens. Ambiance garantie.

**Sandrine** sera la grande satisfaction du jour. 1,65 pt de plus qu'à Genève, c'est énorme. Il faut dire qu'elle a pris un important risque aux barres. Elle a été cherché le bonus (0,5 pt) en montant à l'appui renversé avant son tour d'appui. Cette mentalité de gagneuse restera constante à chaque engin. Exceptionnel, une jeune fille de 8 ans qui gère si bien un concours de ce niveau.

#### ***Réalité plus forte que le rêve ...***

**Emilie** va vivre un cauchemar. Même les supporters montreusiens vont souffrir. Premier engin, le saut de cheval. D'habitude Emilie obtient des notes aux alentours de 9. Elle est une des meilleures de cette finale. Face à l'engin, le blanc, le blocage, les larmes, un refus, puis le déchirement, l'angoisse, enfin un deuxième refus et la note 0. Adieu espoirs.

Pourtant, elle réussira à se reprendre. Par exemple au sol avec 9.35 pts elle obtiendra la deuxième meilleure note.

Les espoirs d'**Irène** ne dureront pas longtemps. Premier engin (on se répète), les barres. Lors du changement de barre (passer écart), elle lâchera trop tôt, coupera son élan, touchera le sol et voilà un 1,5 pt qui s'évapore, une place sur le podium avec. Elle terminera à 1.45 pt de la première.

Par contre la suite du concours sera remarquable. Une deuxième place au sol consolera un peu. Cela permettra au moins d'obtenir un diplôme.

### Résultats

|                              |       | 1/2 finale (64 part.) | Finale (24 part.) |
|------------------------------|-------|-----------------------|-------------------|
| Alexandra Dos Santos (86) N2 | 33ème | 32.75 pts             |                   |
| Sandrine Vernex (88) N1      | 9ème  | 33.75 pts             | 6ème 35.40 pts    |
| Emilie Chevalley (85) N3     | 2ème  | 35.15 pts             | 26ème 25.95 pts   |
| Irène Gruaz (82) L2          | 2ème  | 32.15 pts             | 7ème 32.15 pts    |

### Et les entraîneurs ?

Bien sûr, pour **Nicoletta Dessena, Janine Bertschy, Mélanie Gruaz, Janet Held et Nicola Vacchini** cette fin saison laisse une impression mitigée. Toutefois le bilan de la saison reste très positif (réf. précédent Montreux-Gym).

Leur travail mérite d'être mis en évidence. Car la technique, la condition physique, la tenue ont toujours été présentes. Et là chapeau et merci à toutes et tous.

A. Gruaz

**Café du  
Basset**

C. Ducotterd

Tél. 021/964 82 44

**Rue des Vaudrès  
1815 Clarens**





**phenix**  
assurances



*Parce qu'aujourd'hui tout  
est question d'équilibre,  
nous vous permettons, grâce à  
des prestations performantes, de garder celui de votre budget.*

Avenue Vinet 17 - 1815 CLARENS - Tél. 021 / 964 62 91 - Fax 021 / 964 75 52

## L'UBS Montreux valorise vos valeurs



Extrait d'une œuvre picturale à l'UBS Montreux exécutée  
par les élèves du collège de Montreux-Est.

Réussir ensemble.





## Les dames à la FF à Berne

Samedi matin 22 juin, sous la pluie, 9 dames prennent le train pour Berne. Au programme, répétition de la cérémonie de clôture le samedi et exercice grande surface « les 4 saisons » le dimanche. Bonne surprise nous sommes logées assez près du Wankdorf. Nous passons ce premier week end sous le signe de la bonne humeur et de la chance. En effet, à chaque fois que nous sommes sur le terrain, il ne pleut plus et le dimanche, nous avons même un rayon de soleil pour notre production.

Le mardi, 3 dames exécutent un ballet avec les actives.

Le samedi 29 juin à 5h30 ce sont 5 dames qui partent pour participer au cortège à travers Berne. 10'000 participants, plus de 2 heures de défilé dans la vieille ville. C'était magnifique. Tout cela sous le soleil.

Le dimanche matin, 7 dames participent à la cérémonie de clôture avec la production de l'AVGF « A tout coeur », très appréciée à entendre les applaudissements. Le trajet du retour se passe très bien dans notre wagon de 1ère classe à 48 places pour nous 7.

A notre retour, nous sommes conviées au souper de toute la section au Café du Pont. Après les résultats et les discours de circonstance, nous nous régalaons d'un superbe buffet.

Pour ma première participation à une Fête Fédérale j'ai eu énormément de plaisir. Nous avons passé ces journées de gym dans une ambiance très agréable et sympathique et des soirées ponctuées de fous rire mémorables. Même le temps pluvieux n'a pas altéré notre bonne humeur.

Je tiens à remercier chaleureusement toutes les dames, qui sont venues à Berne, d'avoir ainsi représenté la sous-section féminine de Montreux, mais regrette le manque d'accompagnatrices de nos cops du jeudis.

*Christiane Führer*

## ENTRE - NOUS

C'est avec tristesse que nous avons appris le décès de Madame Juliette CROSET, ancienne membre du volley, et belle - mère de Françoise CROSET, à qui nous présentons toute notre sympathie.

**PAUL FRANCHINI****VINS**

Livre tous les jours à domicile

Tél. (021) 963 28 32

*Peter Leibundgut***TAPISSIER-DÉCORATEUR  
POSEUR**2, av. Rousseau - 1815 Clarens  
Tél. (021) 964 48 51

Av. des Alpes 64 - 1820 MONTREUX - Tél 021/963 59 09

**ACTIONS Fr. 15.-**  
avec gravureAv. des Alpes 42  
1820 Montreux  
Tél. (021) 963 31 63**multer** S.A.  
Multimediale Technologie

Tél. (021) 963 38 23

1820 MONTREUX - Grand-Rue 22

**OPTIQUE  
PHOTO  
CINÉ  
VERRES  
DE  
CONTACTS****RICHARD PLETSCHER  
ÉBÉNISTE**Spécialiste du traitement des  
surfacesRue du Collège 8 - 1815 Clarens  
Tél. (021) 964 56 69

## DEUX ASSEMBLEES FEDERALES A MONTREUX EN 1996

### Bienvenue aux gymnastes vétérans de Suisse

Le 29 septembre prochain Montreux verra se dérouler la 101<sup>ème</sup> Réunion annuelle de l'Union fédérale des gymnastes vétérans.

A la demande du groupe vaudois qui apporte sa collaboration, la FSG Montreux a accepté de mettre sur pied cette importante assemblée.

Depuis de nombreux mois au travail, le comité d'organisation présidé par M. André Blanc s'efforce de satisfaire aux exigences d'une telle réunion.

C'est ainsi que l'on attend plus de 1'000 participants en provenance de toute la Suisse. Un programme comprenant le samedi soir une croisière sur le lac en bateau spécial " LAUSANNE " réunira 400 participants.

Cette croisière précédera l'assemblée du lendemain qui se tiendra dès 10 h. 00 dans le cadre prestigieux de l'Auditorium Stravinsky. Erminio Giudici conduira les débats pour la dernière fois, un nouveau président devant être nommé à cette occasion. Les romands soutiendront la candidature de Germain Froidevaux, Neuchâtel, actuellement secrétaire français et caissier du comité central de l'UFGV.

La clôture interviendra après le repas en commun aux environs de 15 h.00.

A quelques exceptions près on prend les mêmes et on recommence, car à peine remis de cette importante manifestation, le C.O s'apprêtera à recevoir

### L'assemblée des délégués de la F.S.G. les 26 et 27 octobre

soit un mois plus tard.

*Les membres du Comité central seront sur place le vendredi déjà et tiendront séance tout le jour. Le lendemain près de 550 délégués et invités siégeront aussi dans l' Auditorium Stravinsky.*

*Le C.O. également présidé par André Blanc a cumulé les séances, afin que tout soit prêt le jour J. Le programme de ces assises comprend, à part le vendredi déjà cité, l'assemblée annuelle le lendemain dès 13 h.30. A l'issue de celle-ci un apéritif sera servi au Casino, suivi du banquet officiel et d'une animation de circonstance. Le dimanche matin tout le monde se retrouvera dans le train qui conduira les participants au Musée de chemin de fer du Blonay - Chamby. Après la visite et une promenade en train à vapeur, une collation sera servie avant que soit donné le signal du retour pour tous les délégués.*

*Du pain sur la planche il est vrai pour les organisateurs, mais Montreux n'est pas avare d'efforts. C'est un état de fait qui a été maintes fois prouvé dans les nombreuses organisations mises sur pied par la section.*

*Celle-ci adresse donc une  
très cordiale bienvenue à tous les délégués.*

RT

***Nous sommes encore à la recherche  
de collaboratrices et collaborateurs.***

***Toutes les inscriptions sont les  
bienvenues et spécialement pour***

***le dimanche 29 septembre 1995  
de 11h00 à 15h00***

***Alors n'hésitez pas et utilisez le  
bulletin annexé.                   M E R C I***

chez  
**Pierre**

**traiteur**

11, rue de la Paix  
1820 Montreux

Ouvert tous les dimanches  
jusqu'à 13 heures

**Kenitex** Montreux



**Garantie 10 ans**

**Louis Borretti**

1822 CHERNEX  
Téléphone 021/ 964 52 61

**PIERRE BORSA**

**EPICERIE FINE-PRIMEURS-VINS**

Service à domicile  
**1815 TAVEL s/CLARENS**  
Téléphone 021/964 44 83

ELECTRICITE - TELEPHONE  
CONSTRUCTION DE TABLEAUX

**G. JAGGI** M+F

Zone industrielle de la Rotte  
**1816 CHAILLY-MONTREUX**  
Téléphone 021/964 65 65

**INTERMODE**

**CONFECTION DAMES-MESSIEURS**  
**JEANS-SHOP - ACCESSOIRES**

RUE DES ALPES 41 - 1820 MONTREUX  
TELEPHONE 021/ 963 71 39



Place de la Paix 3  
**1820 MONTREUX**  
Tél. 021/963 26 83

**Boucherie - Charcuterie**



**Fritz Maisch**

**1815 TAVEL-CLARENS**

Qualité - Choix - Service à domicile

**RELIURE  
DES  
PLANCHES**

*l'atelier artisanal pour la reliure  
courante - bibliothèque - d'art*  
19, rue du Marché - 1820 MONTREUX  
Tél. 021/ 963 67 09

**BOISSONS RIVIERA**  
S.A.

Eaux minérales - Bières  
Montreux - Vevey

Livraison dans toute la région  
Tél. 021/ 964 11 61

**SEAT - VOLVO**  
**Garage du Léman**

Z.I. du Rio-Gredon  
Vevey - St-Légier

Tél. 943 50 10

**Carrosserie de Bergère**

Agréée pour les marques VW AUDI VOLVO SEAT



## La Fête Fédérale de Berne

Succédant à la fête de Lucerne, encore dans toutes les mémoires, le grand rendez-vous des gymnastes suisses s'est déroulé à Berne dans la semaine du 21 au 30 juin.

Un peu boudée par la presse dans sa phase de préparation, submergée par les flons-flons et commentaires post-olympiques d'Atlanta et autres manifestations à l'échelle mondiale, notre rassemblement national s'est déroulé d'une façon grandiose, animé par 75'000 participants oeuvrant selon un plan étalé sur une semaine.

Il est vrai que, pour la première fois, la fête fédérale était mixte, groupant 3'500 sections qui ont pris le chemin de Berne plusieurs fois, grâce à l'abonnement général, trouvaille de nos CFF, simplifiant tout à la fois les problèmes majeurs, circulation, parcage, logement et j'en passe.

Pour les jeunes, qui participaient à leur première fête fédérale, nous donnons, ci-dessous, la liste des grands rendez-vous de ce dernier demi-siècle :

|                  |                                    |             |                 |
|------------------|------------------------------------|-------------|-----------------|
| 1936 Winterthur  | 1955 Zurich                        | 1967 Berne  | 1984 Winterthur |
| 1947 Berne       | 1959 Bâle                          | 1972 Aarau  | 1991 Lucerne    |
| 1951 Lausanne    | 1963 Lucerne                       | 1978 Genève | 1996 Berne      |
| et pour le futur | 2002 Bâle Campagne (en discussion) |             |                 |

Le but de ce propos n'est pas de donner les résultats des concours, nous laissons ce soin aux techniciens de notre section, qui peuvent se déclarer heureux du travail accompli par tous les groupements.

Les applaudissements d'un public de connaisseurs ont souligné l'originalité, la couleur et l'exécution impeccable des montreusiens, ce qui les classe en brillante position dans le palmarès.

Nous voulons spécialement complimenter l'exploit de Serge THELIN, jeune couronné fédéral artistique, qui a maîtrisé les épreuves difficiles de cette discipline.

Parcourant l'immense place de fête du Wankdorf, nous avons admiré l'excellence des installations bernoises, cantines permettant aux sections de travailler au sec dans les mêmes conditions et surtout l'ambiance générale de bon aloi, public et gyms mélangés dans des guinguettes aménagées sous les ombrages, groupes mixtes déambulant dans des trainings exubérants de couleurs, retrouvailles des amis perdus de vue au cours des ans, bref une aimable concentration de gens travaillant pour le même idéal.

Terminons ce commentaire en félicitant notre comité, Francis Depallens en tête, pour l'excellente ordonnance de son organisation. déplacements multiples et surtout pour la sympathique réception à l'hôtel du Pont, qui mit un point final à la Fête fédérale de Berne 1996.

Flo

J  
PF**JOST POMPES FUNÈBRES**

Marcel JOST  
Membre de la société

Montreux  
963 00 63



Vevey  
922 22 44

Bâtiments  
Travaux publics  
Génie civil

**ROCHAT****S.A.**

Tél. (021) 964 22 11  
Fax (021) 964 65 21

**1815 CLARENS-Montreux** Av. Mayor-Vautier 2  
Succursales : à la Tour-de-Peilz et à Vevey

**Garage de la  
Grande  
Place**

Agence officielle :  
Volkswagen  
AUDI - Porsche

A. GUGGITZ  
1815 Clarens-Montreux  
Tél. 021/964 30 00  
J.-F. PASCHOUD  
Service de vente  
Tél. privé : 021/964 37 52

**Audi****PORSCHE**

**Epicerie du Basset  
M. ET B. DETREY**

Ouvert le dimanche matin,  
de Pâques à fin septembre.

Livraisons à domicile.

Rue du Lac 141 - 1815 CLARENS  
Tél. 021/964 61 01



Mode sportive et technique

Av. des Alpes 96 - Case postale 34

1820 Montreux - Tél. 021/963 79 63

**Groupes, individuels, contemporains,  
voyages d'agrément et d'affaires,  
une seule adresse :**

Agence du groupe

**MOB**

**MONTREUX**  
**VOYAGES**

Avenue des Alpes 43  
CH-1820 Montreux  
Tél. 021/963 51 21

## **ASSEMBLEE D'AUTOMNE**

**Vendredi 4 octobre 1996 à 20h00**

**au GOLDEN PASS, Montreux**

### **ORDRE DU JOUR**

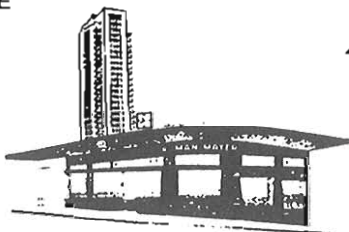
1. Salutations et bienvenue
2. Liste des présences
3. Statuts a) Lecture et modification des nouveaux statuts  
b) Adoption des nouveaux statuts
4. Technique
5. Soirée
6. Mémorial Gander
7. Assemblée des délégués de la FSG
8. Loto
9. Propositions et communications du comité
10. Propositions individuelles
11. Clôture de l'assemblée



## Votre centre d'impression au cœur de la Riviera !

Ch. du Petit-Clos 4 - 1800 Vevey  
Tél. 021/925.93.04 - Fax 021/925.93.09

PATEK PHILIPPE  
BLANCPAIN  
CHOPARD  
TIFFANY  
TABBAH  
OMEGA  
RADO  
GUCCI  
TISSOT  
FRED  
FENDI  
JEZLER



### Roman Mayer

Horlogerie - Bijouterie - Joaillerie

39, av. du Casino  
1820 **Montreux**  
Tél. 021/963 34 23

#### Spécialités:

Fondue Bacchus  
Entrecôte du Vigneron  
Fondues au Vacherin et Moitié-Moitié  
Raclette

Fermé le dimanche

### Café-Restaurant et Caveau des Vignerons

M. Repond-Borcard  
Rue Industrielle 30 bis - 1820 **Montreux**  
Tél. 021/ 963 25 70



Bar à café  
l'ARMAILLI

Miggi et Jeannot  
Rue du Lac 68  
1815 Clarens  
Tél. (021) 964 56 18

### Willy Liechti

ENSEMBLIER

Rue Eglise-Catholique 5  
1820 Montreux-Tél.(021) 963 64 33 - 34

Dépôt tapis: rue du Marché 5  
Tél. (021) 963 36 46

# GEX

## BOUCHERIE CHARCUTERIE SERVICE TRAITEUR

1820 Territet

Tél. 021/963 84 34

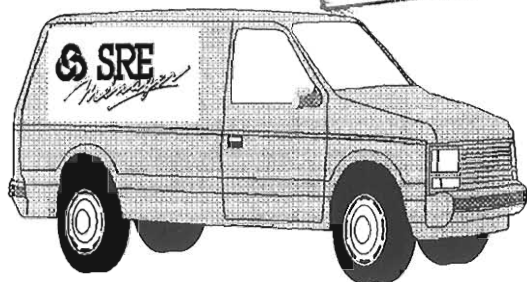
DEMARTINI EMMANUEL  
CH. DES VERGERS 3

1804 CORSIER

**notre passion**

P.P.

1820 Montreux 3 Planches



**Exposition  
Vente  
Dépannage  
Réparation**

***Nous nous déplaçons volontiers pour  
établir un devis sans obligation d'achat***



**Grand-Rue 40 - 1820 Montreux**

**Tel. 021/963.45.51**

*à deux pas du parking*